本埠新聞

●英機二次大炸德境

倫敦貳日電。英空軍昨夜復炸德國埃森軍械製造區。共有轟炸機壹千零三十六架。據壹高級軍官回來稱。英空軍除天時外。全無阻隔。實無理由不派弍千至四千轟炸機大炸德國。英相邱卓爾。今日對衆議院報告。是次炸德之飛機俱屬英製。足証英空軍力之增强。昨落炸彈六百七十二萬磅。飛机失踪者三拾五架。較星期六減少九架。將來按照次序將德國之城市及軍事要區。逐壹毀平云。據空軍部報告。埃森區城市林立。煤礦密佈。爲德國坦克車潛艇等鋼甲板出產之中心点。其空防之强。爲世界冠。德机昨夜亦炸倫敦東北六拾六英里之伊普斯威治埠。卽十七世紀英紅衣主教華爾斯降生地。及英皇差李斯第二失敗蒙塵之所。

●非洲德軍兵敗將擒

開羅貳日電。羅米爾元帥之前鋒在里比亞大敗。今日向英未埋地雷處西逃。德元帥本人則用飛机逃回其總司令部。格魯威爾被英軍所擒。留大隊坦克車斷後而退。據被俘者稱。希特勒曾限令羅米爾元帥于六月一日前陷塔布碌城。今反完全失敗。英情報處否認德坦克車隊在沙漠被困之傳說。據謂欲困壹隊坦克車于沙漠中。無異欲困一隊魚雷艇于大洋中云。

●美將向巴幹爾宣戰

華盛頓二日電。美總統羅斯福。今日向國會要求對巴爾幹三小國宣戰。其呈文謂傑加利。匈牙利。及羅馬尼亞。已向本國宣戰。雖或非出於其政府及人民之本意。而受希特勒之壓迫爲其工具。但事實上該三國已對聯盟國作直接軍行動。及計劃擴大此種活動。所以我供獻于國會。與此三國宣戰。國會已將此呈文讀過。但未開會討論。如國會通過此提案。則美將對六國作戰云。

●德民非議稿陵威信

倫敦二日電。德國人民因英空軍之猛襲。已起非議德國空軍之威力。同時復引德元帥靴民稿陵前日對德民誇大之言。謂「如有壹敵機能達柏林。則我除去外衣親自工作」。故此德民謂稿陵現已脫到內衣云。

●美海軍轟炸機失事

三藩市二日電。美第十二海軍區官佈。美海軍巡察轟炸機。相信載有人員七名。于今晨在三藩市半島半月灣之東觸山。現所知最低限度有一人生存。因有一人是該機之副槍手。受火灼傷頗重。行至半月灣之賣油站報告該机失事云。

○應注意之空襲常識

倘被燐火灼傷。問用水浸透傷處。卽刻前去急救站求治云。

●我總領事館之通告照錄

查本年五月十一日至三十一日加拿大紅十字會爲適應戰時救濟需要起見。舉行全國募捐運動。并擬以華僑所捐及西人樂助中國之款。全數撥助中國紅十字會以救濟我國傷兵難民。意至良善。本館受託贊襄。當經分請僑團各界協力進行。並經通告在案。此次募捐成績斐然可觀。各僑團熱心協助。我僑胞踴躍輸將。殊堪嘉尚。現屆結束之期。所捐加金一千一百零六元八角。除已掃數轉交加拿大紅十字會外。合將經收各款通告週知。此佈。

計開

經募團體	款額(以先後繳款爲序)
中華商會	二百二十九元。
華僑教育會	加拿大分會。一十四元五角。
禺山總公所	二百零二元。
木瓦業行商會	五十二元。
開平會館總所	一十四元。
黃雲山總公所	二十九元八角五分。
華人基督教聯會	二十七元二角五分。
岡州總會館	一十四元三角五分。
華人農產會	五十一元。
林西河總堂	九牧公所。四十一元五角。
黃江夏總堂	四十八元。
周愛蓮總公所	二十六元。
華人瓜菜零沽商會	六元。
抗日救國總會	一十七元五角。
華人婦女會	一十八元一角。
國民黨分部	三十六元七角五分。
致公堂	壹百零九元。
恩平同福總堂	六十元。
陳顯川總堂	六元。
海鳴閣	五十元。
鐵城崇義總會	五十四元。

以上二十一柱共計加幣一千一百零六元八角。其餘尚未交款之團體。俟收齊後。再行公佈。

駐溫哥華總領事館

中華民國三十一年六月一日

●醒僑劇團今晚演戲消息

醒僑劇團。昨演「梨花罪子」。允文允武。亦非亦諧。衆嘆觀止。今晚演香艷愛情佳劇「山伯訪友」。梅蘭香主演。飾祝英台扮男裝。桂名揚飾梁山伯。譚秉庸飾仕九。文華妹飾人心。詼諧滑稽。又得全班名伶佐演。非常悅目云。

●往域埠及舍路之新船期

據詩丕亞輪船公司宣佈。由六月八號起。卽星期一日。每日往雲高華維。多利亞及舍路三埠間之新船期表如左。

上午十點鐘。由雲埠開行。下午三點十五分到域埠。晚間十二由雲埠開行。翌晨七點鐘到域埠。每逢星期六日下午一點半鐘。由雲埠開往域埠。同日下午六點四十五分鐘到步。每逢星期日下午四點半開船。同日下午九點四十五分鐘到域埠。下午一點半鐘。由域埠開來雲埠。全日下午六點十五到步。由域埠晚間拾二點開船。翌晨七點到雲埠。每逢星期六日下午一點半鐘由域埠開行。全日下午六點四十五分到雲埠。每逢星期日下午四點鐘。由域埠開來雲埠。同日下午九點十五分鐘到步。

下午十點半由雲埠開往舍路。翌晨七點抵步。由域埠下午四点十五分鐘開船。全日下午九點卅五分鐘到達舍路。由舍路晚間開行。翌晨八點到雲埠。由舍路上午八點開船。全日下午十二點半到域埠云。

●將有大批防毒面具分發

據省平民保障委員會主席緬渦陵氏宣布。於將來之四星期內。將有大批防毒面具運到雲埠。以資分發各主要平民保障服務團。及百姓。倘有能力者。則須要購買也。昨日有數千頂鋼帽運到。擬於是星期內。分發全省各處之防空救護分部。以預防空襲之實現也云。

●昨日開始登記失業男子

昨日爲開始登記失業男子之期。到去片打街西三百號及喜市定街西八〇八號登記者。數以百計。其中多數係老人。亦有中年及青年人。但多數係享受恩俸金及退隱工人。亦有頗有積蓄而度日者。問最適當者爲何等工作。則答允充更夫及看守工作云。

●一人不能飲兩杯咖啡茶

據某旅館主人稱。曾接到訓令。倘有顧客欲飲兩杯咖啡者。則給與之。斯乃違背命令。如有飲咖啡超過一杯者。則加以禁止。就飲茶者而論。任何公共食場主人。不能給與顧客一包茶葉。或散茶葉與一包之數量相等者。而過之。上述命令。是戰時貿易管理局所發出者。

●選定推銷局三名職員訊

昨星期六日。爲選舉推銷局三名職員之期。競選者較低大陸有五名候選員。雲高華島人有二名。結果。獲選者較低大陸二名。嬌摩氏。及麥卡蘭氏兩人。雲高華島爲攀告斯氏云。

●有一西人被毆暈臥街上

昨星期六日下午約十點四拾分鐘。在喜市定街東一百號布駱後背某橫街。警察發覺西人澳江拿氏。係在布律威街東六三五號居住者。橫臥於街上。面部受傷。舁往公醫院施治。據澳氏稱。不知被何人毆擊。因未見該人之面云。

●全加紅十字會捐欵近訊

據全加紅十字會募捐運動。駐雲埠辦事處消息。截至星期六晚止。計共捐得卅萬元以上。但尚距四十二萬四千元目的甚遠。又據會計師報告。計到該日止。實數共捐得卅萬零一千二百卅三元云。

●一七十歲西人被匪毆刼

昨星期六日下午兩點鐘。住姊罅街七六八號西人拉他加氏。年七十二歲。正入屋時。被匪徒用毛毯覆於頭部。復用厚木毆擊拉氏倒地。旋卽刼去拉氏身上十六元五毛。事後鄰居者聽聞呻吟聲。往探究竟。則發覺拉氏頭之後部損傷。遂送往公醫院施治云。

●將再施行商店營業時間

據坎拿大運輸管理主任古梨氏。適駕臨雲埠對報界訪員談話稱。㈠不久再施行商店營業規定時間。民衆不如預早習慣。而成自然可也。㈡遊客上之來往。不予以特別考慮。蓋吾人須要戰勝。遊客貿易上之相關重要。是以遠非昔彼。㈢深信由舍路埠運來之大橫水渡。以資航行雲埠與北雲高華間者。可解決橫渡海口問題。該橫水渡於三星期內。可見諸實用也。㈣長途汽車之旅行。將加以限制。㈤往賽馬場之出賃汽車。亦將加以禁止云。

●未用煤氣何能補售賣稅

在喜市定街東一五壹號冚文高餐館樓上居住之華人雷壯(譯音)。被卑詩電火煤氣公司控告。謂被告用該公司煤氣兩年。所用之煤氣售賣稅以八厘計算達七十一元。由該公司代支交政府。是以控告雷氏補償。但被告謂渠所居住之地方。未嘗用公司之煤氣。故無補償之必要。昨本案由大衙法官高地氏宣判。以被告未嘗用公司之煤氣。不必補償售賣稅云。

●電机器師自己用電電死

今晨約十点半鐘。在跑路街四十三號居住之西人班斯氏。年卅七歲。係在某船廠當電機師。不知何故。自尋短見。據警察調查所得。先是班氏。用燈架之電線。纏住腰部。復用一電綫繫住洗滌盆。然後置雙手於冰水中。而自電殺云。

WASHINGTON HOTEL
177 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Canada
華盛頓旅館

▲新張廣告

本旅館與西人承頂開設在喜士定街東門牌壹百七拾七號樓高七層每房有外邊大玻璃窗光線與空氣充足上落有升降機代步今新張伊始爲廣招徠起見大加修飾煥然壹新煖氣足度冷熱水喉設備招待妥當況地址與華埠接近非常便捷僑胞光顧無任歡迎

▲電話蒲矢役　零五四零
Phone Pa.—0540

司理部徐俊成謹啓

▲恭頌良醫聖藥

啟者弟之脚部患皮膚濕毒症痕癢不堪經有五六年之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢公報偶見李福先生之廣告登載有秘製皮膚白病藥膏如此效驗弟卽買一盒試驗將此藥膏搽後確能立卽止癢繼續再購數盒連搽六七日內果然藥到病除弟得先生此藥調理賤體皮膚症奏效神速深信此藥療治皮膚症眞係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術

旅雲埠恩邑岑勻達恭頌

THE G BRAND
商標
精造各式西服批發零裝
特約代理各國名廠出品
零售各種時髦綢緞
大公有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
PHONE-SEY-7033
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
加長羊毛褲仔
加用線仔紗褲
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

UNITED DISTILLERS LTD.
VANCOUVER, B.C.

舊友原是好友

UDL是可靠燒酒卽爲君歷年所稱讚之美酒乃在雲埠蒸釀爲加政府監察足證爲久藏純酒也。

「五星嘹燒酒」　十三盎士　壹元二毫五
廿五盎士　二元三毫　四十盎士三元五毫

〔此告白不是政府或酒局所登載〕

▲獨市洗衣館出賣

本衣館地点適中開張以來凡十餘年歷來生意興旺今因年老又缺乏人力願將全盤出賣洗衣偈床布偈俱全價錢相宜如有梓里欲營斯業者勿失良機到來面議抑函商均可

通訊處品夫埠　PARK LAUNDRY
P.O. Box 129 Banff, Alta. Can.

▲招人做紙偈

活快巴紙偈離本埠卅餘咪船費壹元六毛五現因辭去日人宜僱二百名塡補工金每點鐘由五毛至七毫此正我僑胞及青年土生求出路之好機會如有意就斯職者請來面議爲盼

撐樹洛每點鐘六毛五　帮大鋸口及直鋸每點鐘七毛

41 E. Pender
代理人蘇沃謹啟　通函處福星藥房

Dr. William S. Chu　Dr. Frederick S. Chu
Dentist　Physician & Surgeon

統理男女內外全科
西醫趙社鴻
電話醫所 MA. 2053
住所 PA. 8982
牙醫趙社(現)
都朗度大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

▲賓斯詠尼亞旅館廣告

本旅館位在華區。房間潔靜。無論居住久暫。租價相宜。華友惠顧。極表歡迎。

PENNSYLVANIA HOTEL
412 Carrall St. Vancouver, B. C.

▲恭頌

茲宜人做洛冚舊車路工四十名。每日工作八點。每點工金六毫二五仙。住房極好。不收寄宿費。伙食照派。離雲埠約一百五十咪。如意者請到來新民生面議可也。

黃景濂啟

▲宜人多名修整車路

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠　廿五及廿七號　喜市定街西
二埠　六七八號　哥林比亞街

★新春時裝到了

男女各款衣裳・外褸・短
時春新是俱・靴・帽・褸
賣平眞認・實價眞貨・裝
節能必・買購會機趁請・
・・・・・・・・・・・・錢金儉

★樂觀圖書館出版組新書簡目彙編第九十九期廣告稿★　出版兼營業組主任龍貞信